

Aprendiendo a Exportar Paso a Paso (2da y 3era Parte)

Departamento de Asesoría Empresarial
y Capacitación
Junio 2012





Modalidades en el Transporte Internacional



Terrestre



Aéreo

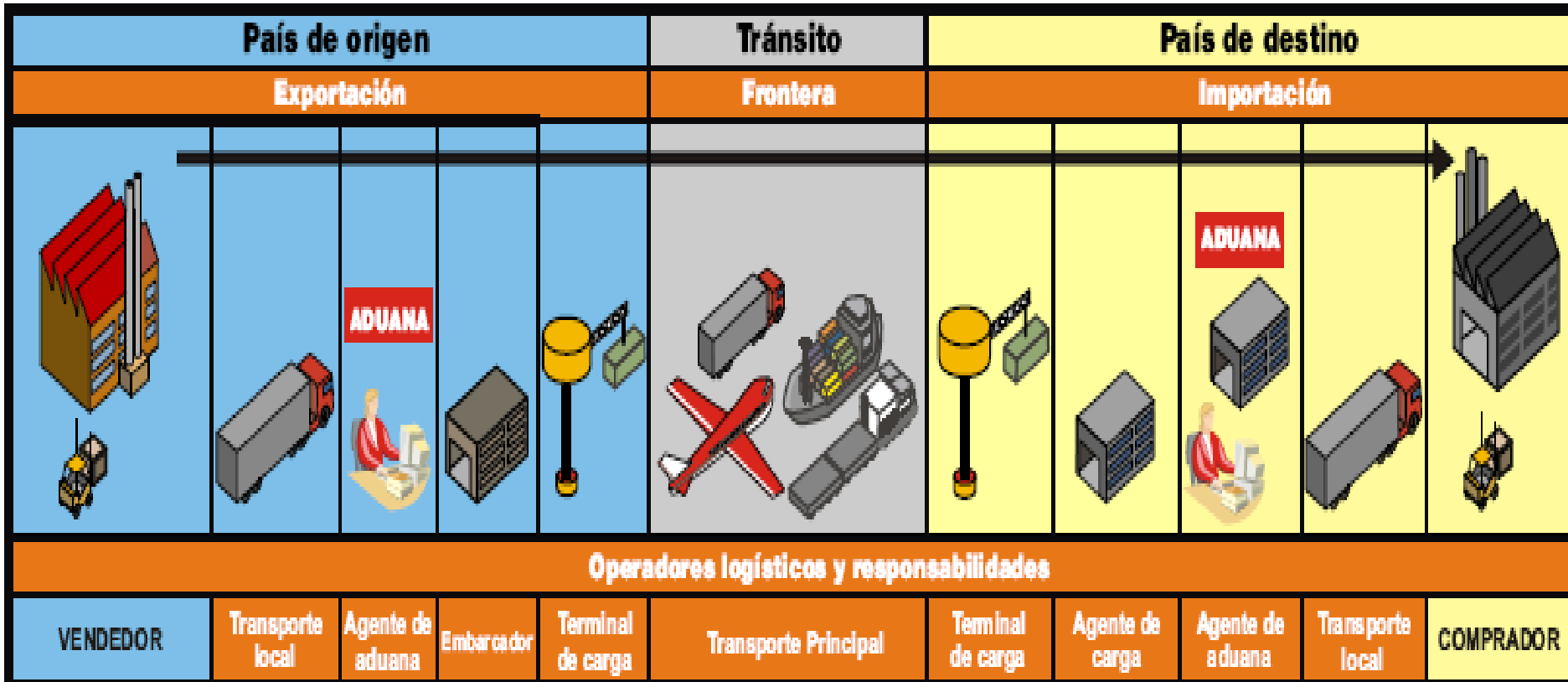


Acuático (lacustre y fluvial)





¿Quiénes intervienen en una operación de exportación?





Documentos necesarios para Exportar

Cotización

1. Contrato de Compra Venta Internacional
2. Documentos Comerciales o de Información
3. Documentos de Transporte
4. Documentos de Seguro



Contenido

1. Datos de la empresa:

- a. Información general de la empresa.
 1. Razón social
 2. Dirección
 3. Teléfono
 4. Fax
 5. Correo electrónico
 6. Página Web
 7. Persona de contacto



2. Información del producto:

- a. Nombre técnico, nombre comercial, partida arancelaria.
- b. Especificaciones técnicas del producto, composición química, diseño, características internas o externas, etc. (dependen de la naturaleza del producto).
- c. Cumplimiento de requisitos nacionales (sanitarios, permisos, y otros).
- d. Empaque y embalaje, indicando contenidos, pesos, volúmenes, instrucciones de uso, preparación, identificación del comprador, destino, etc.



Cotización

- e. Datos completos del fabricante, distribuidor o comercializador.
- f. Cantidades de producto que ampara la oferta.
- g. Catálogos o fotos del producto.

3. Información del precio:

- a. Moneda de negociación y precios en Incoterms.
- b. Validez de la Oferta.
- c. Descuentos por volúmenes.
- d. Formas de pago.
- e. Modelos
- f. Referencias.
- g. Otros.



4. Información adicional:

- a. Tiempo mínimo requerido para el despacho.
- b. Fechas de entrega.
- c. Medios de transporte a utilizar.
- d. Identificación de la compañía de transportes.
- e. Condición y términos de seguro de transporte.
- f. Otros



Cotización



Product Type: Jeans

Material: Denim

Gender: Men

Technics: Beaded

Feature: Color Fade Proof

Fabric Weight: 4-1/2 oz-13oz

Color: Light blue,old dying and other
colors are available

Place of Origin: Guangdong China (Mainland)

Fob Price: **US\$6 Guangzhou**

Port: Guangzhou

Payment Terms: L/C,T/T,Western Union

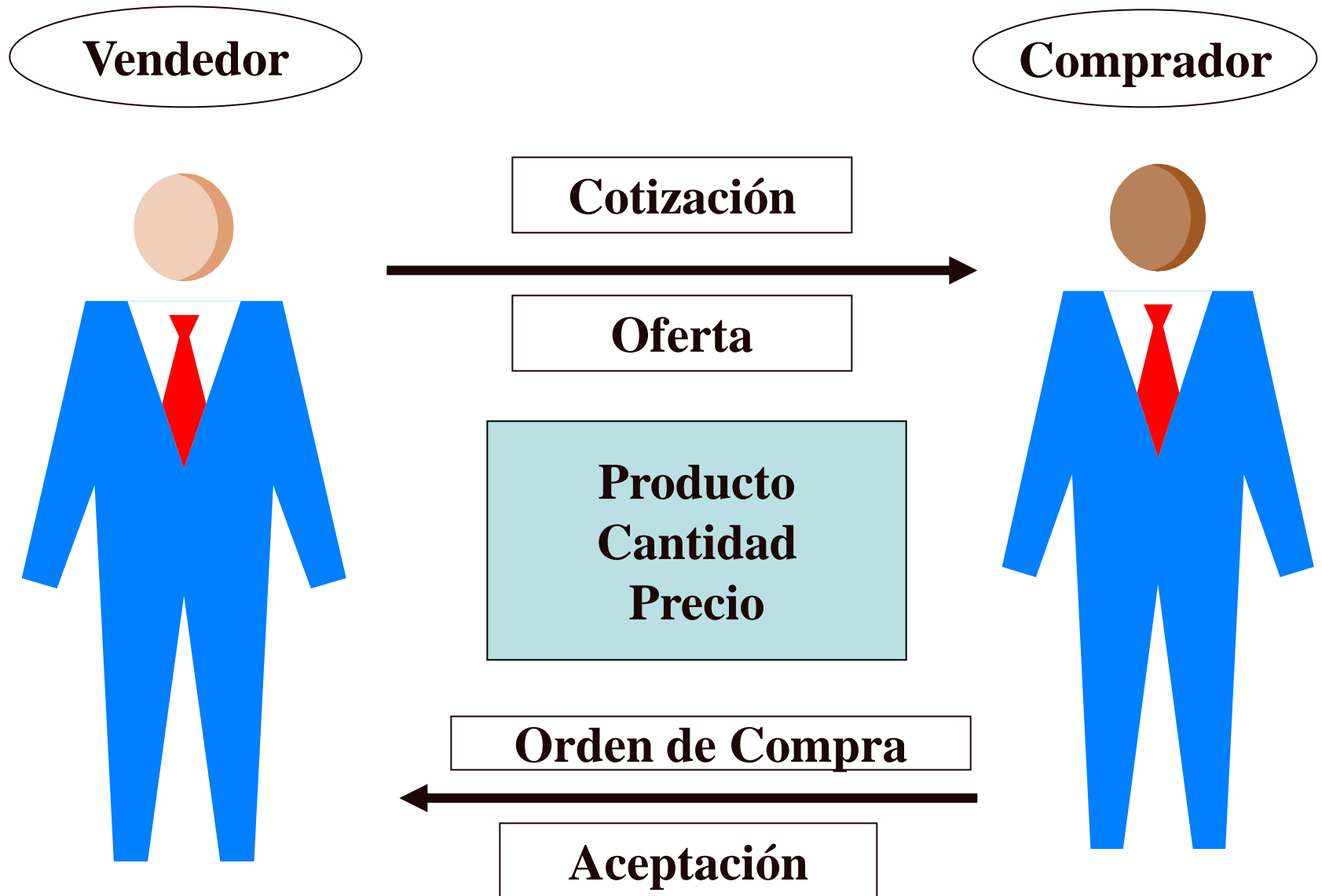
Minimum Order Quantity: 500 Piece/Pieces small order can
accept

Supply Ability: 300000 Piece/Pieces per Month
300000 pieces per month

Package: We can also make the sample by
all details specification for
customers, if any further
cooperation inquiry, kindly please
get in touch with us dircetly



1. Contrato de Compra Venta Internacional





1. Contrato de Compra Venta Internacional

ALGUNAS CLAUSULAS

1. Nombre y dirección de las partes.
2. Producto, normas y características.
3. Cantidad
4. Embalaje, etiquetado y marcas
5. Valor total del contrato
6. Condiciones de entrega
7. Descuentos y comisiones
8. Impuestos, aranceles y tasas.
9. Lugares.
10. Períodos de entrega o de envío (plazos, vigencias. prórrogas)
11. Envío parcial - transbordo - agrupación del envío.
12. Condiciones especiales de transporte.



1. Contrato de Compra Venta Internacional

ALGUNAS CLAUSULAS

13. Condiciones especiales de seguro.
14. Documentos.
15. Inspección.
16. Licencias y permisos.
17. Condiciones de pago.
18. Medios de pago.
19. Garantía.
20. Incumplimiento de contrato por causas de “fuerza mayor” (penalidades).
21. Retrasos de entrega o pagos.
22. Arbitraje y conciliación.
23. Idioma.
24. Jurisdicción
25. Firma de las partes.



2. Documentos Comerciales

- Factura Comercial
- Lista de Empaque o “packing list”
- Certificados
 - ✓ Certificado de origen (ADEX, SNI, CCL y cámaras de comercio regionales) o Autocertificación
 - ✓ Certificado sanitario (DIGESA, DIGEMID)
 - ✓ Certificado Productos Hidrobiológicos (ITP)
 - ✓ Certificado fitosanitario / zoosanitario (SENASA)
 - ✓ Certificado CITES (MINAG)
 - ✓ Otros Certificados



Factura Comercial

R.U.C.

FACTURA

012- Nº 000027

Fecha de Emisión: 13 03 / /

Señor(es): _____ RUC: _____

Dirección: _____

Condiciones de Pago: _____

Por lo siguiente

| Cantidad | Unidad | Descripción | Precio Unitario | Importe |
|-----------|--------|--|-----------------|-----------------|
| 41.8930 | M3 | COMMODITY: CUMARU, A GRADE, KD 19X130X800/750/600MM, (MIN. 70 PCT IN 900MM) | 985.00 M3 | US \$ 36,237.45 |
| 20.8379 | M3 | COMMODITY: CUMARU, B GRADE, KD 19X7080X600/750/600MM, (MIN. 38 PCT IN 900MM) | 285.00 M3 | US \$ 6,147.18 |
| 20.6340 | M3 | COMMODITY: CABREUVA, B GRADE, KD 19X130X800/750/600MM, (MIN. 70 PCT IN 900MM) | 985.00 M3 | US \$ 20,530.83 |
| 41.4074 | M3 | COMMODITY: PUMAQUIRO, A GRADE, KD 19X130X800/750/600MM, (MIN. 70 PCT IN 900MM) | 650.00 M3 | US \$ 26,914.81 |
| 124.7723 | M3 | TABILLAS DE CUAMRU, CABREUVA Y PUMAQUIRO EN 19MM DE ESPESOR. | | |
| 52,876.01 | BF | VALOR FOB-CALLAO, PERU TOTAL 6X20' CNTR | | US \$ 89,830.27 |
| | | MSKU 217644-2 MSKU 238350-0 MSKU 242852-3 MSKU 313164-8 MSKU 246671-3 TOCU 054582-5 | | |
| | | Shipment from Callao - PERU Shipment to Laliu, Shunde, CHINA Weight 120,520 KGS Bundles: 72 P.A.# 4408.20.10.00 | | |

AMOUNT FOB CALLAO, PERU: EIGHTY NINE THOUSAND EIGHT HUNDRED THIRTY AND 27/100 AMERICAN DOLLARS.

Guía(s) Nº: _____

Sub-Total US \$ 89,830.27

Cancelado

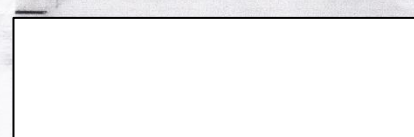
% I.G.V.

TOTAL US \$ 89,830.27

ADRIAN LOYAGA ESPEJO
RUC: 10071733021 Telefax: 330-6835
Sede 012 - tel 050051 al 600280
Aut. SUNAT Nº 0146278201 F.J.: 14-02-2006

ADQUIRENTE O USUARIO

Fecha: / /



FACTURA
001- Nº 000003

Señor (es):

Dirección:

R.U.C.:

Guía Nº:

FECHA
24 11 2008

| CANT. | DESCRIPCION | P. UNIT. | IMPORTE |
|-------|--------------------------------|----------|--------------|
| 30 | Black Scarves A1 Camargo | 10.99 | US \$ 329.70 |
| 30 | White Scarves A1 Camargo | 10.99 | US \$ 329.70 |
| 30 | Grey Scarves A1 Camargo | 10.99 | US \$ 329.70 |
| 15 | Blue Scarves A1 Camargo | 10.99 | US \$ 164.85 |
| 7 | Light brown Scarves A1 Camargo | 10.99 | US \$ 76.93 |
| 7 | Green Scarves A1 Camargo | 10.99 | US \$ 76.93 |
| 1 | Smooth Elegant Scarve | 10.99 | US \$ 10.99 |
| 1 | BlauKet Manta | 65.60 | US \$ 65.60 |
| 10 | Socks | 3.97 | US \$ 39.70 |

SON: Mil Cuatrocientos trece y 11/100 Dólares Americanos

CANCELADA

Lima, 24 de Noviembre de 2008

ESTRADA ESPINOZA AIDA ENIMA
R.U.C. 18325082046
Serie: 001 Del 001 al 100
E.L: 08/10/2008 Aut.: 947500023

SUB TOTAL US \$ 1,413.11

I.G.V. % EXONERADO

TOTAL US \$ 1,413.11

P. PERU: ESSENCE TRAINING S.A.C.



Lista de Empaque o Packing List



ORIGINAL

Frigorífico - Planta de Procesamiento de Productos Hidrobiológicos
Planta Agroindustrial - Planta de Faena de Ganado

Lima, March 21, 2006

PACKING LIST

Applicant : **FRUITRADE INTERNATIONAL INC.**
301, 626 KING STREET WEST
TORONTO, ONTARIO
CANADA MSV 1M7

Vessel : MARUBA TANGO V.604NB
 Container : GESU 9149005
 Seal : E47718
 B/L : MRUBCLLOAK060043
 Invoice : 006 - 0018825
 Date : 21/03/2006
 Product : IQF 1 INCH MANGO CHUNKS, 100 PCT KENT VARIETY, USDA GRADE A, 2005 CROP, PRODUCT OF PERU FREE ONBOARD

PRODUCTION :

| DATE PRODUCTION | CODE | QUANTITY CASES |
|-----------------|------|----------------|
| 13 Feb. | 6044 | 06 |
| 11 Mar. | 6070 | 19 |
| 13 Mar. | 6072 | 256 |
| 14 Mar. | 6073 | 220 |
| 15 Mar. | 6074 | 225 |
| 16 Mar. | 6075 | 238 |
| 17 Mar. | 6076 | 91 |
| 18 Mar. | 6077 | 54 |
| 20 Mar. | 6079 | 227 |
| 21 Mar. | 6080 | 194 |
| 22 Mar. | 6081 | 10 |

TOTAL 1540 CAJAS

Net Weight : 20,974.80 Kgs.
Gross Weight : 22,180.00 Kgs.

AGROPECUARIA ESMERALDA S.A.

AVISO DEL ALQUILER DE LOSADA
Dirección General

Panamericana Sur Km. 18.5 - Chorrillos - Lima 09 - Perú - Telefonos: 258-2222 - 258-3211
Faxes: Administración 258-6050, Frigorífico 258-3280, Planta de faena 258-2049
www.frigoesa.com.pe E-mail: oesa@frigoesa.com.pe

PACKING LIST

STAN'S SOFTWARE

www.StansTrains.com
Sammamish, WA 98075
(425) 555-1212

| | |
|---------|--|
| SOLD TO | My Customer 200 Main Street Great City, WA 98000 (206) 555-1212 |
|---------|--|

| | |
|---------|--|
| SHIP TO | My Customer 200 Main Street Great City, WA 98000 (206) 555-1212 |
|---------|--|

P.O. # Verbal - George S.

INVOICE # 501

TERMS: Net 30

DATE: 6/16/2007

| QTY | ITEM | PRICE/PER | EXT. |
|---------------|--|-----------|------|
| 5 | Handy Converter for Model Railroaders CD | | |
| 4 | Fast Clocks CD | | |
| 2 | Simple Inventory Printer CD | | |
| 4 | Waybill Master CD | | |
| TOTAL INVOICE | | | |

THANK YOU



Certificado de origen

| United States - Peru Trade Promotion Agreement CERTIFICATE OF ORIGIN (Instructions on reverse, according to US-Peru TPA Implementation instructions) | Acuerdo de Promoción Comercial Perú - Estados Unidos CERTIFICADO DE ORIGEN (Instrucciones al reverso, según instrucciones para la implementación del APC Perú-EE.UU.) | |
|---|--|-------------|
| 1. Importer's legal name, address, telephone and e-mail: Razón social, dirección, teléfono y correo electrónico del importador | 2. Exporter's legal name, address, telephone and e-mail: Razón social, dirección, teléfono y correo electrónico del exportador: | |
| 3. Producer's legal name, address, telephone and e-mail: Razón social, dirección, teléfono y correo electrónico del productor: | 4. Blanket Period: / Período que cubre: From: / Desde: To: / Hasta: | |
| 5. Description of good: / Descripción de la Mercancía: | | |
| 6. Tariff Classification: / Clasificación Arancelaria: | | |
| 7. Preference Criterion: / Criterio preferencial: | | |
| 8. Invoice Number: / Número de la Factura | | |
| 9. Country of Origin: / País de Origen | | |
| I certify that: - The information on this document is true and accurate and I assume the responsibility for proving such representations. I understand that I am liable for any false statements or material omissions made on or in connection with this document; - I agree to maintain, and present upon request, documentation necessary to support this certification, and to inform, in writing, all persons to whom the Certificate was given of any changes that could affect the accuracy or validity of this certification; - The goods originate in the territory of one or more of the Parties, and comply with the origin requirements specified for those goods in the United States-Peru Trade Promotion Agreement. There has been no further production or any other operation outside the territories of the parties, other than insulating, re-labelling, or any other operations necessary to preserve the good, and goods have remained under customs control; - This certification consists of _____ pages, including all attachments. | Yo certifico que: - La información contenida en este documento es verdadera y exacta y me hago responsable de comprobar lo aquí declarado. Estoy consciente que soy responsable por cualquier declaración falsa u omisión hecha en o con relación al presente documento; - Me comprometo a conservar y presentar, en caso de ser requerido, los documentos necesarios que respalden el contenido de la presente certificación, así como a notificar por escrito a todas las personas a quienes entregue el presente certificado, de cualquier cambio que pudiera afectar la exactitud o validez del mismo; - Las mercancías son originarias del territorio de una o ambas Partes y cumplen con todos los requisitos de origen que les son aplicables conforme al Acuerdo de Promoción Comercial Perú-Estados Unidos. No ha habido otra producción o cualquier otra operación fuera de los territorios de las Partes, con excepción de la descarga, recarga o cualquier otra operación necesaria para mantener la mercancía en buenas condiciones, y las mercancías han permanecido bajo control aduanero; - Esta certificación se compone de _____ hojas, incluyendo todos sus anexos. | |
| Authorized Signature: / Firma autorizada: | Enterprise: / Empresa: | |
| Name: / Nombre: | Title: / Cargo: | |
| Date: / Fecha: | Telephone: / Teléfono: | Fax: / Fax: |
| 11. Remarks: / Observaciones: | | |

Certificado de
Origen para
Estados Unidos



Certificados de inspección



REPUBLICA DEL PERU
MINISTERIO DE AGRICULTURA

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGRARIA
DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL

**CERTIFICADO DE EXPORTACION
PARA PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS O PROCESADOS
EXPORTATION CERTIFICATE
TO INDUSTRIALIZED OR PROCESSED PRODUCTS**

Nº 017703

| DESCRIPCION DEL ENVIO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT | | |
|--|---|---|
| Nombre y Dirección del Exportador - Name and address of Exporter MADERERA BOZO VICH S.A.C. AV. SEPARADORA INDUSTRIAL N° 1291 URB. IND. SAN FRANCISCO, LIMA 3, PERU | | |
| Nombre y Dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee MENG FAT MAO IEK HONG DVA DE FRANCISCO XAVIER PEREIRA N° 147 "B" MACAU | | |
| Número y descripción de bultos - Number and description of package 36 ATADOS DE MADERA CUMARU (62.7309 m³) 12 ATADOS DE MADERA CABREUVA (20.6340 m³) 24 ATADOS DE MADERA PUMAQUIRO (41.4074 m³) | | Marcas Distintivas - Distinguishing marks |
| Lugar de Origen Place of Origin CALLAO - PERU | Medios de transportes declarados Declared means of conveyance MARITIMO | Punto de entrada declarado Declared point of entry LE LIU, SHUNDE. CHINA |
| Cantidad declarada y nombre del producto Name of product and quantity declared 66.07 T.M. DE MADERA CUMARU 33.05 T.M. DE MADERA CABREUVA 21.40 T.M. DE MADERA PUMAQUIRO | | |

Por la presente se certifica que los productos descritos más arriba se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena y que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador

This is to certify that the products Described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests, and that are considered to conform with the effective phytosanitary regulations of importing country.

INFORMACION ADICIONAL - ADDITIONAL INFORMATION

DECLARACION SUPLEMENTARIA - ADDITIONAL DECLARATION

| | |
|---|--|
| Nombre del funcionario autorizado Name of authorized officer: JOSE ARTEMIO ORTIZ ROJA | (Sello de la organización) (Stamp of organization) MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGRARIA DIRECCION EJECUTIVA LIMA CALLAO |
| Lugar de expedición y Fecha Place of issue and Date: LIMA 16 DE MARZO DE 2006 | Ing. JOSE ARTEMIO ORTIZ ROJA Especialista del Área de Sanidad Vegetal |

EL SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado

**MINISTERIO DE SALUD
PERU
DIGESA
DIRECCION GENERAL DE
SALUD AMBIENTAL**

NO:

CERTIFICADO SANITARIO
Relativo a los productos Alimenticios

País Expedidor:
Autoridad Competente:

PERU
Ministerio de Salud, Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)

1. Identificación del Producto Alimenticio

| | |
|----------------------|--|
| Descripción: | 24.930 TM DE GOTAS SABOR A CHOCOLATE BITTER K-600 |
| Marca del producto: | GOTAS SABOR A CHOCOLATE |
| Tipo de empaque: | BOLSA DE POLIETILENO X 5KG EMPACADO EN CAJAS DE CARTON CORRUGADO CONTENIENDO 3 UNIDADES C/U |
| Unidades de empaque: | 1666 CAJAS |
| Peso Neto: | 24,950.00 KG |

2. Nombre y Dirección del Establecimiento

NEGUSA CORP SA
CALLE CARBONO N° 213 - 215 - URB. INDUSTRIAL GRIMANESA - CALLAO - PERU

3. Destino de los Productos

| | |
|----------------------|-----------------------|
| Puerto de envío: | CALLAO - PERU |
| Puerto de Destino: | LA GUAIRA - VENEZUELA |
| Medio de transporte: | MARITIMO |

Nombre y dirección del Expedidor: **MACHU PICCHU TRADING S.A.C. - RUC: 20500985322**
AV. GUILLERMO PRESCOTT N° 226 URB. SAN FELIPE - SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 Nombre y dirección del Destinatario: **CACAO INDUSTRIAS 2010 C.A.**
CALLE MARIA LIONZA CASA 30 URB. HACIENDA - LA CANDELARIA - VENEZUELA

4. Certificado Sanitario

LA DIGESA CERTIFICA QUE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS DESCRITOS EN EL ITEM 1:

- Han sido elaborados por un establecimiento cuyas instalaciones, operaciones y procesos cumplen sanitariamente
- Son aptos para el consumo humano
- La Empresa donde se procesó el alimento cuenta con buenas prácticas de manufactura (GMP), tiene implementados los procesos estandarizados de operaciones sanitarias (SSOP) incluyendo programas de limpieza y desinfección, y el plan de control de plagas, conforme las directrices del comité del Codex Alimentarius.

GOTAS DE CHOCOLATE: 07550409N / NKNCCR



Otros certificados



International Analytical Services S.A.C.

Az. La Marina 3035 - San Miguel - Lima - PERU - SUDAMERICA - Telfs: (51-1) 676-2635 / 676-2634 / 676-2634 Fax: (51-1) 676-2620
Post. Box 2001 Lima 5 - PERU - E-mail: isasa@inassagrupo.com.pe - Web: www.inassagrupo.com
PATA - PURA - J. Juan 986 - Telfs: 674-611001 - E-mail: inassapata@puras.com.pe
CHIMBOTE: Esmeralda Pasión 247 - Of. 209/207 - Telfs: 644104426 - E-mail: inassachimbote@gethouse.com.pe

CERTIFICATE OF SANITARY, SALMONELLA, DESINFECTION AND CLEANLINESS N°0000/0000/C

| | | |
|-----------------------|---|--|
| SHIPPER | : | |
| DESCRIPTION OF GOODS: | : | |
| STACKS | : | |
| DATE OF PRODUCTION | : | |
| DATE OF SAMPLING | : | |
| DATE OF ANALYSIS | : | |
| DATE OF SHIPMENT | : | |
| DATE OF INSPECTION | : | |
| VESSEL | : | |
| PORT OF LOADING | : | |
| PLACE OF DELIVERY | : | |
| PORT OF DISCHARGE | : | |
| CONSIGNEE | : | |
| NOTIFY PARTY | : | |
| B/L No. | : | |
| INSPECTION MADE BY | : | INTERNATIONAL ANALYTICAL SERVICES S.A.C. INASSA |

WE HAVE INSPECTED THE PARCEL ABOVE MENTIONED AND WE HEREBY CERTIFY THAT:

CERTIFICATE OF SANITARY:
SAMPLES HAVE BEEN TAKEN FROM THE ABOVE PARCEL FOR THE PURPOSE OF BACTERIOLOGICAL ANALYSIS. OUR ANALYSIS CONFIRMS THAT THE GOODS ARE FREE FROM SALMONELLA AND SHIGUELLA AT TIME OF LOADING.

CERTIFICATE OF SALMONELLA:
SAMPLES HAVE BEEN TAKEN FROM THE ABOVE PARCEL FOR THE PURPOSE OF BACTERIOLOGICAL ANALYSIS. OUR ANALYSIS CONFIRMS THAT THE GOODS ARE FREE OF SALMONELLA AT TIME OF LOADING.

CERTIFICATE OF DESINFECTION AND CLEANLINESS:
WE CERTIFY THAT THE CONTAINERS HAVE BEEN DESINFECTED BEFORE LOADING OPERATIONS AND AFTER COMPLYING WITH ALL RECOMMENDATIONS. THE CONTAINERS ARE IN SATISFACTORY OPERATING CONDITION. THEY WERE FOUND FIT TO RECEIVE THE ASSIGNED CARGO OF PERUVIAN FISHMEAL.

This Certificate is issued at Lima, Perú on _____, 2001.

CHIEFF CERTIFICATION DIVISION



ORIGINAL

Frigorifico - Planta de Procesamiento de Productos Hidrobiológicos
Planta Agroindustrial - Planta de Faena de Ganado

Lima, March 21, 2006

INSPECTION CERTIFICATE

| | | |
|------------|---|---|
| PACKED FOR | : | FRUITRADE INTERNATIOANL INC |
| PRODUCT | : | IQF 1 INCH MANGO CHUNKS, 100 PCT KENT VARIETY, USDA GRADE A, 2005 CROP, PRODUCT OF PERU FREE ONBOARD |

| | | |
|-----------------|---|---|
| INGREDIENTS | : | MANGO 100% |
| PRODUCTION DATE | : | SEVERAL DATES |
| LOTS CODES | : | 6044, 6070, 6072, 6073, 6074 6075, 6076, 6076, 6077, 6079 6080, 6081 |
| CASE QUANTITY | : | 1,540 CASES |

MICROBIOLOGICAL ANALYSIS

| | | |
|------------------|---|---------------------|
| | : | CFU / gram |
| TOTAL MESOPHYLLS | : | < 50,000 |
| COOLIFORMS | : | < 100 |
| E. COLI | : | < 10 |
| PATOGENS | : | NO PRESENCE |
| FUNGUS OR YEASTS | : | < 10,0000 |
| *Brix | : | 14° A 16° |

WE HEREBY CERTIFY THE QUALITY OF THE PRODUCT

QUALITY CONTROL DEPARTMENT



3. Documentos de Transporte

- Constituyen documentos de contrato entre exportador y transportista para traslado de productos desde origen a destino.
- Contrato de fletamento con el transportista, el cual tiene carácter de título de propiedad de la mercadería.
- Prueban contrato de transporte suscrito con el transportista y sus condiciones.
- Demuestran recepción de mercadería por transportista.
- Permiten retiro de mercadería.
- Son títulos valores que demuestran propiedad





3. Documentos de Transporte

0/25/13

| | | | |
|--|---|--|---|
| WORLDWIDE CONTAINER LINE | | BILL OF LADING | |
| Shipper VIBROFLOORS SPAIN, S.L. RONDA DE SANT ANTONI M ^o CLARET, 28 A, 2 ^o D 17001 GIRONA GERONA SPAIN T: 372220380 Fax: 372220380 | | Booking No. BCN202241 | Bill No. BCN202241 |
| Consignee (if "to the order" please so indicate) U.C.P. BACKUS Y JOHNSTON S.A.C. AV. NICOLAS AYLLON 3986 ATE - LIMA - PERU PERU | | For Delivery please apply to: ANDINA FREIGHT S.A.C. AV. LA PAZ, NO.811 OFIC.104 MIRAFLORES - LIMA PERU Phone: 12420572 Fax: 12429974 | |
| Recd by Party THE SAME AS CONSIGNEE | | Place of Receipt BARCELONA | Port of Loading BARCELONA |
| | | Vessel ANNABELLE SCHULTE | Voyage No. 208W |
| | | Port of Discharge CALLAD | Place of Delivery |
| PARTICULARS FURNISHED BY MERCHANT | | | |
| Container No./Seal No./Mark CARU 1918811 SEAL: HS477834 | No. of Packages 1x20'Dry STC.: 4 PACKAGES | Description of Goods CONSTRUCTION MATERIAL | Gross Weight & Measurement 1296,00 KGS |
| SUDU5733756 SEAL: 378281 | 1X40'HC. STC.: 31 PACKAGES | CONSTRUCTION MATERIAL + IMO CLASS 8 - UN 2735 - PACKING GROUP: III IMO CLASS 9 - UN 3082 - PACKING GROUP: III | 22305,00 KGS |
| FREIGHT PREPAID ON BOARD, 26.02.2012 TWA INTERNATIONAL S.A. As Agents, ONLY | | | 23900,00 KGS |
| ORIGINAL | | | |
| Freight & Charges "AS AGREED" | Rate | Currency | Units |
| Place of Issue of B/L BARCELONA | Date of Issue of B/L 26/FEB/2012 | Signed as Agent for the Carrier (with) on Container Lines Ltd TWA INTERNATIONAL S.A. As Agents, ONLY | |
| Number of Original B/Ls 3/THREE | Shipped on Board Date 26/FEB/2012 | | |

TFC20246899

| | | | |
|---|---|--|--|
| Shipper's Name and Address ABC EXPORTER SMD BND KWANG 264, PADUNGAN ROAD, KUCHING MALAYSIA T: 46465 F: 12346 THE DIRECTOR | | Not Negotiable HOUSE AIR WAYBILL issued by MY FREIGHT FORWARDING COMPANY LTD 30, DEMO FREIGHT BUILDING KUALA LUMPUR Malaysia T:-000000 F:-000000 | |
| Consignee's Name and Address AIZ IMPORTER GMBH RIEMER STRASSE 350, D - 81829 MUNICH GERMANY T: 123987 F: 654123 PURCHASING OFFICER | | It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA IMMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required. | |
| Issuing Carrier's Agent Name and City MY FREIGHT FORWARDING COMPANY LTD MALAYSIA | | Account Information | |
| Agent IATA Code | Account No | | |
| Airport of Departure (Addr of First Carrier) and Requested Routing KUALA LUMPUR INTERNATIONAL | | | |
| To FRA | By First Carrier Routing and Destination /to by to by | CUR CHOS Code | W/TVAL PTD TOTAL Other PTD TOTAL |
| Declared Value for Carriage N V D | | Declared Value for Customs N C V | |
| Airport of Destination FRANKFURT INTERNATIO | | Requested Flight/Terms | Amount of Insurance NIL |
| INSURANCE - If carrier offers insurance and such insurance is required in accordance with the conditions hereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance". | | | |
| Handling Information | | | |
| No. of Pieces RCP 13 | Gross Weight 147 | kg KG | Rate Class Commodity Item No. AS AGREED |
| Chargeable weight AS AGREED | | Rate / Charge AS AGREED | Total AS AGREED |
| Nature and Quantity of Goods (Ind Dimension or Volume) Shipper's load, stow, and count FOOD STUFF 3.78 | | | |
| No. of Pieces RCP 13 | Gross Weight 147 | Total AS AGREED | |
| Prepaid Weight Charge Collect | Other Charges AS AGREED | | |
| Total Other Charges Due Agent | | | |
| Total Other Charges Due Carrier | | | |
| Valuation Charges Tax | | | |
| Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to applicable Dangerous Goods Regulations. | | | |
| MY FREIGHT FORWARDING COMPANY LTD Signature of Shipper or his agent | | | |
| 2 January 2010 KUALA LUMPUR INTERNATIONAL | | | |
| Executed on (Date) at (Place) | | Signature of Issuing Carrier or his agent | |
| For Carrier's Use only at Destination Changes of Destination Total Collect Charges | | | |

ORIGINAL 1
 (FOR CARRIER)



4. Documento de Seguro

Documentos de Seguro

Póliza de seguro individual

- Cubre un solo envío.
- Ampara un cargamento específico, vuelo, embarque, exportación, importación.
- Se emplea en aquellos casos en que los embarques son costosos o que el cargamento va a lugares diferentes o comprende productos y transportadores diversos.

Póliza de seguro global o flotante

- También conocida como Póliza Cubierta, ampara a todos los envíos sucesivos del asegurado.
- El contrato se hace generalmente por tiempo indefinido hasta que una de las partes comunique a la otra su caducidad.



SÜD

Hapag-Lloyd
NACO

Hapag-Lloyd

ContMaster
neptune

GEsecoco
CSAV

P&O Nedlloyd

CSAV



Pérdida de carga durante el transporte





Hundimiento de naves



<http://www.youtube.com/watch?v=Bzq1AtyV8Tg&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=j8EcbAmsYT0>





Agenda a tratar el próximo miércoles

- **Los medios de pago en el Comercio Internacional**
- **Otras consideraciones relevantes**
- **Beneficios al Exportador**



GRACIAS

Joanna Campos

cendoc@promperu.gob.pe

T. (01) 616-7400 anexo 1205





Los medios de pago en el Comercio Internacional



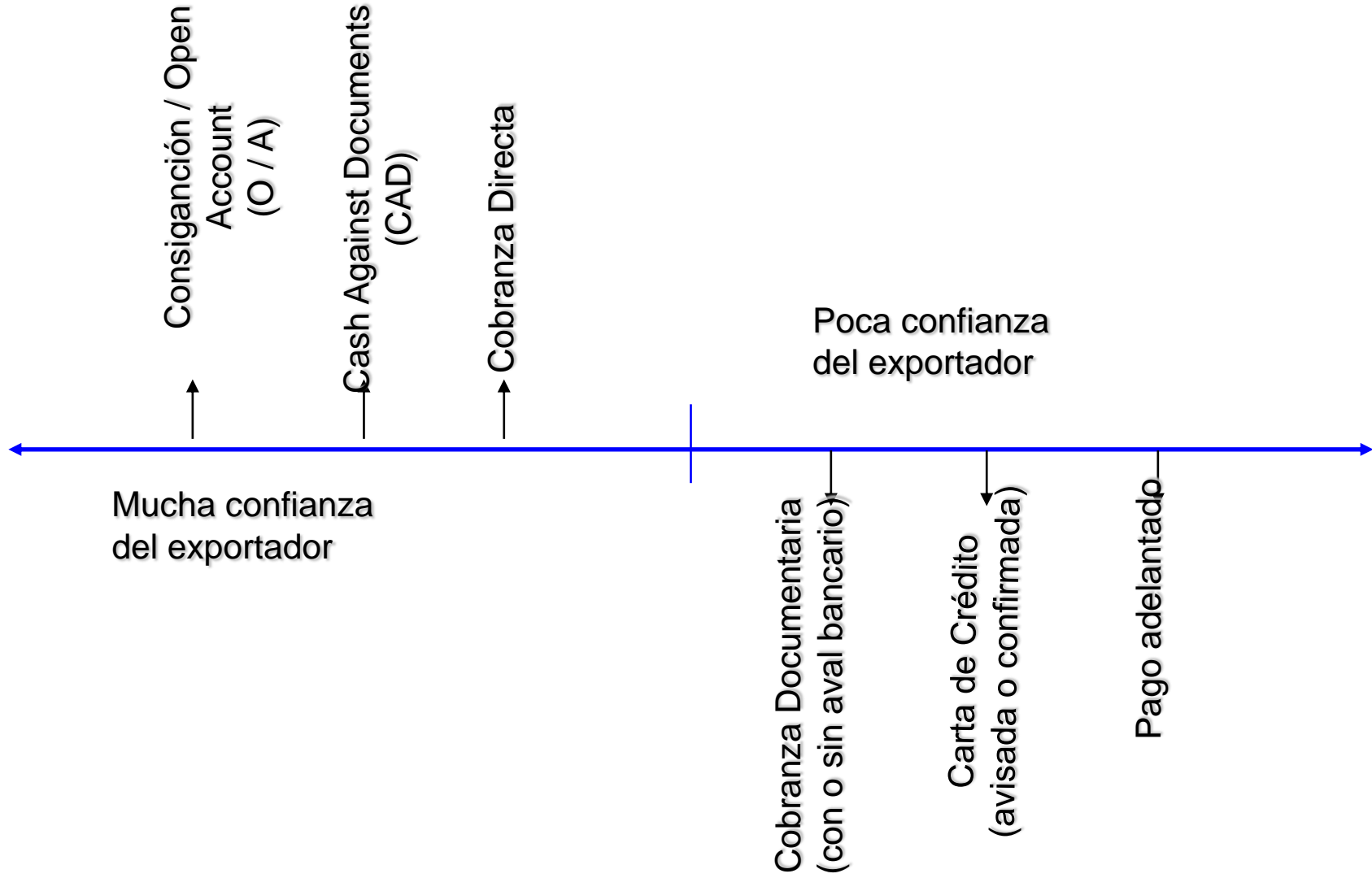
Medios de Pago

El medio de pago dependerá de:

1. El poder de negociación entre ambas partes.
2. El grado y tiempo de conocimiento entre el importador y el exportador.
3. El nivel de confianza entre las partes.
4. El tamaño y valor de la operación.
5. La frecuencia de las operaciones (mensuales, bimensuales, trimestrales, otros).
6. Exigencia de cada economía.

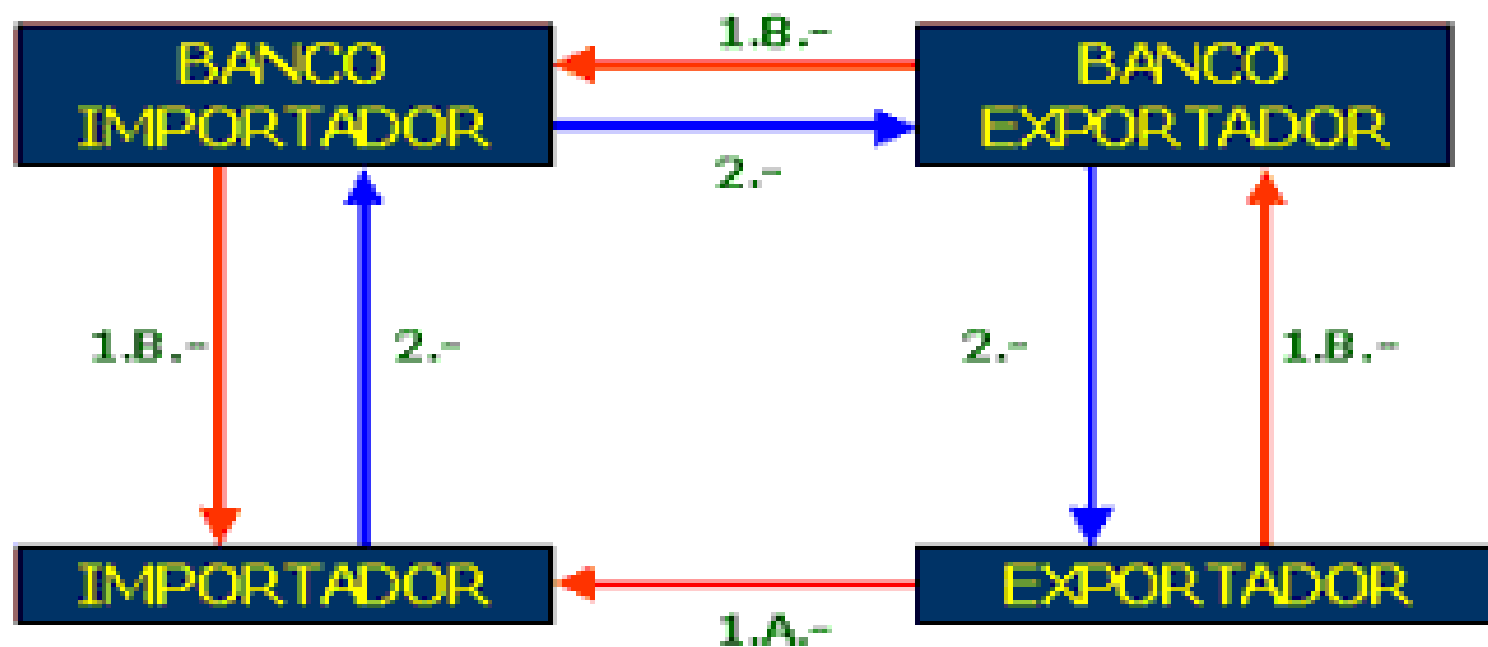


Medios de Pago





Cobranzas Documentarias



1.A.- Envío de la mercancía

1.B.- Envío de los documentos y de un efecto financiero

2.- Pago (venta al contado) o aceptación del efecto financiero (venta a plazo)



Cobranzas Documentarias

IMPORT XX

Lima, 11 de julio del 2006

Señores
Banco
OFICINA LIMA
De nuestra consideración:

Por la presente le informamos que hemos realizado un Exportación de 22.986 TM de filete de Anguila, a los Sres. Import XX, Seoul-Korea, por el importe de US \$ 62,062.20 valor CIF.
Adjunto a la presente les remitimos los documentos de embarque detallados a continuación, para su remesa al Exterior y realizar la cobranza respectiva.

- | | |
|-------------------------------------|------|
| • Factura Comercial N° 0002-001533 | 1+2C |
| • B/L N° SUDUB53654597005 | 3+3C |
| • Parking List | 1+2C |
| • Certificado de Origen | 1+2C |
| • Certificado Sanitario N° 5308200 | 1+2C |
| • Póliza de Seguro N° 2530520000017 | 1+1C |
| • Letra | 1 |

Estos documentos deberán ser remesados con las sgtes instrucciones:

- Banco Cobrador

Korea Exchange Ganck Trade Center Br.
159 Samsung - Dong Kangnam - Ku Seoul - Korea
Código Swift KOEXKRSE.

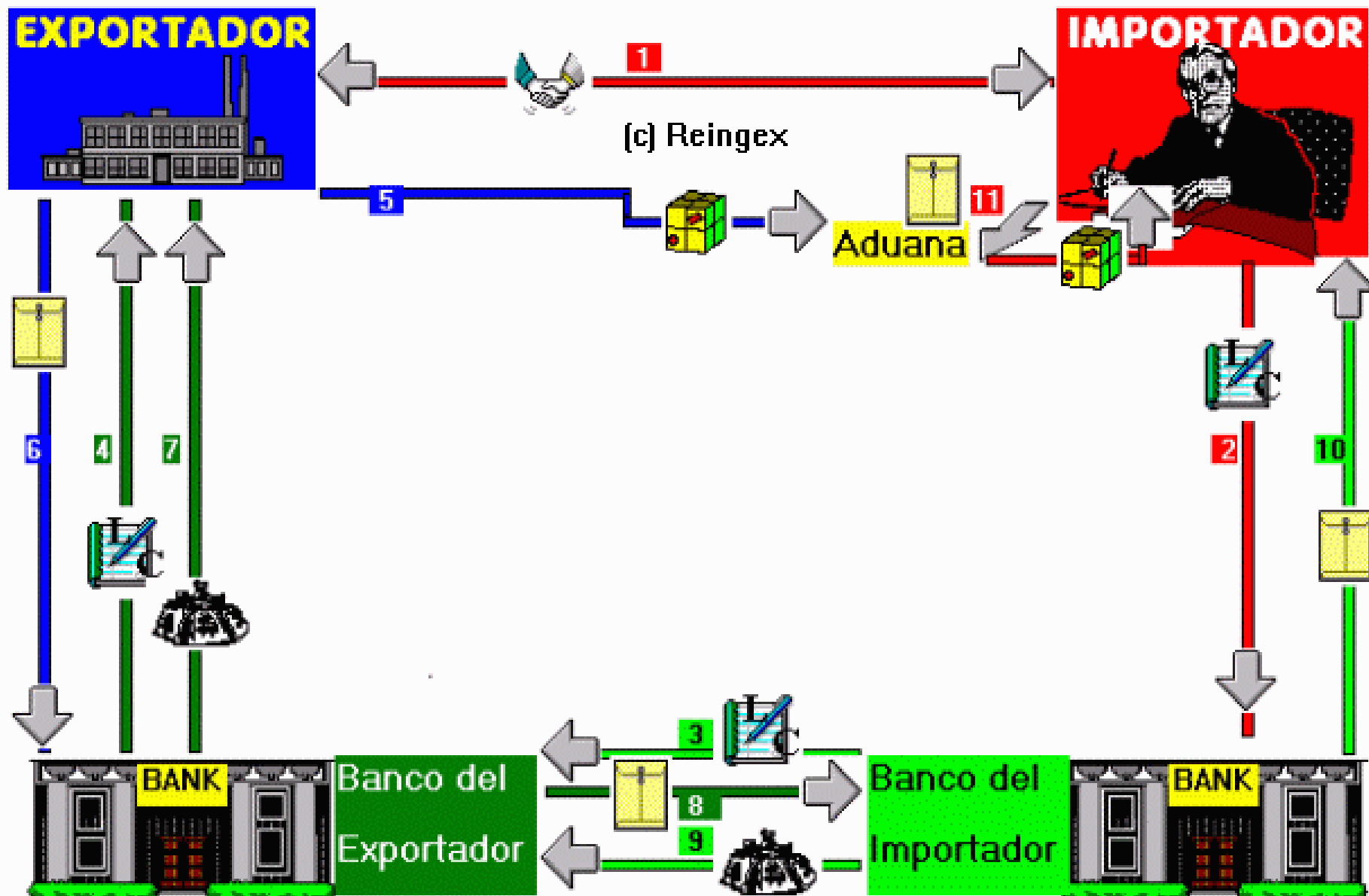
- Documentos a ser entregados al girado contra Aceptación de letra por US\$ 62,0062.20 con vcto 75 días de la fecha de embarque, i.e 12.09.2006

Al vencimiento, a la recepción del pago de la letra, los fondos serán acreditados a nuestra cuenta 02670100040282, que mantenemos con Uds.

Impex Perú S.A.
Calle Eduardo Barrantes Vallejos
CompuTrador de Operaciones



Cartas de Crédito o Créditos Documentarios



*** Authentication Result: Connect with current key ***

----- Instance Type and Transmission -----

Copy received from SWIFT
 Priority : Normal
 Message Output Reference : 0958 050228BDCONPEFLAXX24746505114
 Correspondent Input Reference : 1558 050228BFTSBNL2RAXX3006007300

----- Message Header -----

Swift Output : FIN 700 Emission credito documentario
 Sender : FTSNL2RXXX
 FORTIS BANK (NEDERLAND) N.V.
 ALL DUTCH OFFICES NL
 Receiver : BDCONPEFLXXX
 BANCO CONTINENTAL
 LIMA PE
 NR : FT5B0CR1246432

----- Message Text -----

27: Numero del mensaje y total
 1/1

40A: Forma del credito documentario
 IRREVOCABLE

28: Numero del credito documentario
 02R1246432

31C: Fecha de emision
 050228

31D: Fecha y lugar de expiracion
 050407PERU

50: Solicitante
 PRIMAVERA S.A.V.
 PIETERMAAI 125
 WILLEMSTAD, CURACAO

57: Beneficiario - Nombre/Direccion
 ALEXANDRA S.A.C.
 PASQUE MALDONADO 145
 PUEBLO LIBRE
 LIMA 2 PERU

32B: Moneda e importe
 Currency : USD (US DOLLAR)
 Amount : \$355000,00

41D: Entidad/modalidad - Nombre/direc
 BANCO CONTINENTAL
 APARTADO 3845
 LIMA 100
 BY PAYMENT

42F: Expedicion parcial
 PARTIAL SHIPMENTS ALLOWED

43T: Transbordo
 TRANSSHIPMENT ALLOWED

44A: Cargar/entregar/recibir en/de,
 CALLAO, PERU

44B: Para transportar a,
 ST. PETERSBURG, RUSSIA

44C: Fecha limite de expedicion
 050300

45A: Dpccion bienes y/o servicios
 COVERING THE SHIPMENT OF 500 MT (PLUS MINUS 3 PCT AT SELLER
 OPTION) AT CONTRACT PRICE IN ACCORDANCE WITH PROFORMA INVOICE
 NO. 4295-04,
 PERUVIAN STEAM DRIED FISHED
 PROTEIN 47 PCT MIN, FAT 10 PCT MAX, MOISTURE 50 PCT MAX,
 SALT AND SAND COMBINED MAX 4 PCT BUT SAND ALONE MAX 1 PCT,
 GSH 17 PCT MAX, TUN 120 MG/100GR MAX, PFA 10 PCT MAX,
 MERTANINE 1400 PPM MAX. ANTILOYDANT 150 COG MTN AT TUE TIME

Importador

Exportador

Plazo de Embarque

Mercaderia

Banco de Perú

OF LOADING.

PACKED IN NEW WHITE PRINTED MOVEN POLYPROPYLENE BAGS MARKED WITH THE NAME OF COMMODITY, PRODUCER, WEIGHT, COUNTRY OF ORIGIN, MONTH OF PRODUCTION IN ENGLISH (UN-MARKED BAGS NOT ACCEPTABLE), CONTAINING APPROX. 50 KG GROSS FOR NET IN CONTAINERS OF 20 FT. LOADING MINIMUM 20MT.
 TERMS OF DELIVERY : CFR ST. PETERSBURG, RUSSIA

46A: Documentos necesarios

+ SIGNED COMMERCIAL INVOICE IN 3 FOLD.
 + FULL SET 3/3 ORIGINAL CLEAN ON BOARD MARINE/OCEAN BILLS OF LADING, PLUS 2 N.N. COPIES, ISSUED TO ORDER OF 2ND P/F, SEVERNAYA, POSELOK SINYAVINO 1, KIROVSKY RAYON, LENINGRADSKY REGION, RUSSIA, MARKED FREIGHT PREPAID, NOTIFY APPLICANT WITH FULL NAME AND ADDRESS, SHOWING BENEFICIARY AS SHIPPER AND S/L EVIDENCING CONTAINER SHIPMENT.
 + ORIGINAL CERTIFICATE OF ORIGIN ISSUED BY (BAPTIKOR-RESUMAN AUTHORITY) Lima Chamber of Commerce.
 + ORIGINAL VETERINARY CERTIFICATE ISSUED BY (SPECIAL RESUMAN AMBARIK) Pigeja.
 + ORIGINAL QUALITY CERTIFICATE ISSUED BY SGS DEL PERU S.A.C.
 + ORIGINAL SAFETY CERTIFICATE ISSUED BY SGS DEL PERU S.A.C.
 + WEIGHT/PACKING LIST IN 3 FOLD.

47A: Otras condiciones

+ DOCUMENTS TO BE FORWARDED BY REGISTERED AIRMAIL/COURIER SERVICE IN ONE MAIL TO OUR ADDRESS:
 COOLSINSEL 93, P.O. BOX 749, 3000 AS ROTTERDAM,
 ATTN. L/C DEPT. 801.11.01
 + A DISCREPANCY FEE OF EUR 55.00 (OR COUNTERVALUE) WILL BE IMPOSED ON EACH SET OF DOCUMENTS PRESENTED UNDER THIS L/C WITH DISCREPANCIES.
 THE FEE WILL/MUST BE DEDUCTED FROM THE PROCEEDS, OR CLAIMED IN CASE DOCUMENTS REMAIN UNPAID.
 + ALL BANKING CHARGES OUTSIDE THE NETHERLANDS ARE FOR ACCOUNT OF THE BENEFICIARY.
 + BILLS OF LADING, SHOWING ANY CLAUSE CONCERNING THE RELEASE OF GOODS WITHOUT NECESSARILY REQUIRING SURRENDER OF AN ORIGINAL S/L ARE NOT ACCEPTABLE UNDER THIS L/C.

48: Periodo de presentacion
 TIME LIMIT FOR PRESENTATION OF DOCS AFTER THE DATE OF SHIPMENT, DISPATCH OR TAKING IN CHARGE (DELIVERY):
 10 DAYS

49: Instrucciones de confirmacion
 CONFIRM

78: Inst bco que paga/acepta/negocia
 UPON RECEIPT OF ADVISING BANK TESTED TELE/SWIFT ADVICE STATING DOCUMENTS STRICTLY COMPLY WITH CREDIT TERMS AND CONDITIONS WE SHALL REMIT PROCEEDS AS PER INSTRUCTIONS WITH VALUE 2 BANK WORKING DAYS AFTER DATE OF SAID ADVICE TO US.

Documentos

Cuando se Paga

----- Message Trailer -----
 (MAC:0CEBBS20)
 (DAR:4959937EAECS)

*End of Message



**¿Qué otras cosas
debemos considerar?**



Envases y Embalajes inadecuados





Envases y apilamiento inadecuados





Rotulado inadecuado de cajas





Calidad que vende el producto



Mercado de
Berlín
Granadillas de
Colombia,
sin manchas ni
rayaduras



Calidad que vende el producto



Supermercado en Tokyo,
Japón

Al cambio en US \$ 10



Lo que debemos evitar...



Huaura, Perú
Producto no uniforme y en
cajones reusados de madera
y de forma inadecuada



Mercado Mayorista de
Miami, U.S.A.
Producto uniforme y en
empaque adecuado



Cambios en los hábitos de consumo de alimentos

1980's

Análisis de contenido:

Grasas



Alimentos bajos en grasas



Tiendas vegetarianas



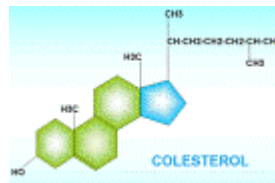
Gusto

1990's

Análisis de contenido: Calorías



Alimentos bajos en colesterol



Supermercados gourmet



Salud

2000's

Seguridad Alimentaria



Ausencia de residuos químicos, preferencia por los productos orgánicos, funcionales



Trazabilidad



Inocuidad Alimentaria



Principales requisitos internacionales

- Producto exportable (restricciones fitosanitarias)
- Inspección en aduana.
- Cumplir regulaciones de acceso:
 - Etiquetado
 - Embalaje de madera
 - Límites Máximos de Residuos de Plaguicidas (LMR)
 - No exceder niveles de metales pesados.
 - Otras normativas
- Normas de origen





Exigencias de los consumidores

De fácil uso: cortado, tamaño apropiado, pelado, mixturas, practicidad.

Productos “convenientes”





Exigencias de los consumidores

Variedad de productos: Para satisfacer las preferencias étnicas y culturales





Exigencias de los consumidores

Productos saludables





Exigencias de los consumidores



Maca en cápsulas

Suplementos alimenticios



Unit Price/OZ Retail Price



Exigencias de los consumidores



**Aguaymanto deshidratado
Conocido como “Inca berries”**

**Ensalada de quinua roja
Whole Foods Market**





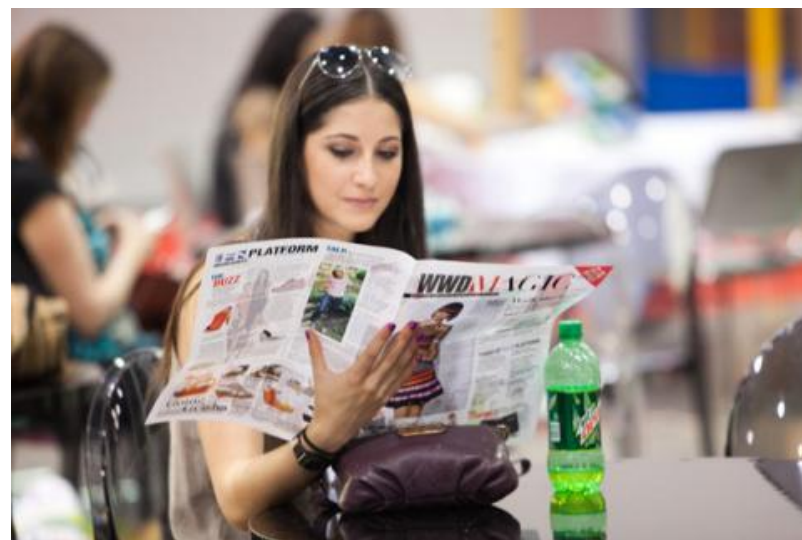
Exigencias de los consumidores

- Alimentos orgánicos para Bebés
- Frutas: Manzana, pera, durazno-plátano, manzana-mango.
- Verduras: zanahoria, calabaza, espinacas, mezcla de verduras.





Los cambios en los hábitos de consumo Textil - confecciones



¿Qué hacemos para obtener información sobre las tendencias y las necesidades de los mercados?



Los cambios en los hábitos de consumo Textil - confecciones





Los cambios en los hábitos de consumo Textil - confecciones

OTRAS CERTIFICACIONES APLICABLES AL SECTOR TEXTIL: COMERCIO JUSTO, ORGÁNICO, ECO LABEL, WRAP



reducing with
the Carbon Trust



carbon-label.com



WINNER
Best Organic
Textile Product





¿Y qué hay de la información que es obligatoria recordar?



| Guide to Apparel/ Textile Care Symbols | | Warning Symbols |
|--|--|---|
| Wash | Machine Wash Cycles Normal Permanent Press Delicate/Gentle Hand Wash | Do Not Wash Do Not Wring |
| | Water Temperatures (Maximum) (200F) (160F) (140F) (120F) (105F) (65F-85F) Symbol(s) 95C 70C 60C 50C 40C 30C | |
| Bleach | Any Bleach When Needed Only Non-Chlorine Bleach When Needed | Do Not Bleach |
| | Tumble Dry Cycles Normal Permanent Press Delicate/Gentle Line Dry / Hang to Dry | |
| Dry | Tumble Dry Settings Any Heat High Medium Low No Heat/ Air | Do Not Dry (used with Do Not Wash) Do Not Tumble Dry Dry Flat In the shade (added to line dry, drip dry or dry flat) |
| | Iron — Dry or Steam Maximum Temperatures 200C (390F) High 150C (300F) Medium 110C (230F) Low | |
| Iron | Do Not Iron No Steam (added to iron) | |
| Dryclean | Dryclean - Normal Cycle Any Solvent Any Solvent Except Trichloroethylene Petroleum Solvent Only | Dryclean — Additional Instructions Short Cycle Reduced Moisture Low Heat No Steam Finishing |
| | Do Not Dryclean | |



Impacto medio ambiental

Outer Carton is 100% recyclable.

Inner bag made from compostable
non-petroleum NatureFlex™ film.



Empaque de mesquite en polvo con diversas certificaciones



Producción Orgánica

- Certificaciones administradas por el sector público:



En el Perú: SENASA es la Autoridad Competente a través de CONAPO.

- Certificaciones privadas:





Comercio Justo



- **IFAT (WFTO):** auto evaluación, revisión mutua, verificación externa, la marca es para la organización, no para el producto
- **FLO:** Inspección independiente, sello para el producto

ORGANIC BANANAS

PERÚ



Product: FAIRTRADE ORGANIC BANANAS
Origin: Perú
Cat: CLASS
Min Length: 16 cm
Tare: 1.2 kg

AgroFair
THE DELICIOUS COMPANY

GRUPO HUALTACO
PERU

13311015

Reference number

5809

Pallet number

1121⁷²

SWISS MH



Otras certificaciones

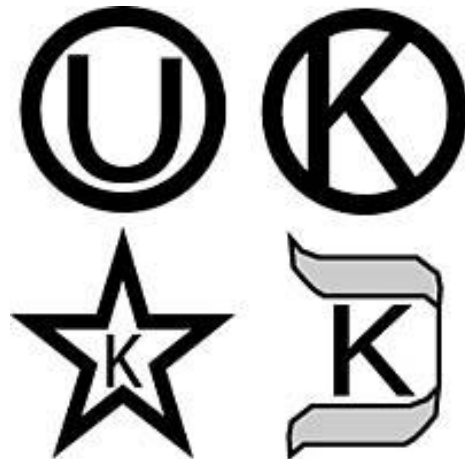
- Kosher significa *apto o adecuado*
- Las leyes Kosher tienen su origen en la Biblia, y están detalladas en el Talmud y en otros códigos de la tradición judía.

NO es Kosher:

- Cerdo y conejo,
- águila y búho,
- bagre y esturión, y todos los mariscos,
- insectos y reptiles.



Certificación Kosher



Beneficios de la exportación

DRAWBACK:

- 1.- Devolución del 5% del valor FOB exportado, siempre y cuando se utilice un insumo importado para la elaboración del producto final.
- 2.- Que este insumo haya pagado los derechos correspondientes al momento de su importación (Arancel e IGV – en caso del Perú)
- 3.- Y siempre y cuando el valor CIF de importación no exceda el 50% del valor FOB Exportado.

Beneficios de la exportación

Impuesto General a las Ventas:

1.- La Exportación no está afecta al pago de tributos.

2.- Sin embargo, las compras efectuadas en el mercado local para la fabricación del producto a exportar sí están afectas al pago del IGV.

3.- La devolución se efectúa luego de realizada la operación de exportación una vez que se declare ante la SUNAT el pago correspondiente por los insumos o materiales que se utilizaron para la elaboración del producto final comprados en el Mercado local, esta devolución (Crédito fiscal) podrá ser entregada en cheque.

Gracias



sae@promperu.gob.pe
sae1@promperu.gob.pe